LIBERA CIRCOLAZIONE DELLE MERCI

APPALTI PUBBLICI

1. 31992 L 0013: Direttiva 92/13/CEE del Consiglio, del 25 febbraio 1992, che coordina le disposizioni legislative, regolamentari e amministrative relative all'applicazione delle norme comunitarie in materia di procedure di appalti degli enti erogatori di acqua e di energia e degli enti che forniscono servizi di trasporto nonché degli enti che operano nel settore delle telecomunicazioni (GU L 76 del 23.3.1992, pag. 14), modificata da:

– 11994 N: Atto relativo alle condizioni di adesione e agli adattamenti dei trattati – Adesione della Repubblica d'Austria, della Repubblica di Finlandia e del Regno di Svezia (GU C 241 del 29.8.1994, pag. 21),

– 12003 T: Atto relativo alle condizioni di adesione e agli adattamenti dei trattati - Adesione della Repubblica ceca, della Repubblica di Estonia, della Repubblica di Cipro, della Repubblica di Lettonia, della Repubblica di Lituania, della Repubblica di Ungheria, della Repubblica di Malta, della Repubblica di Polonia, della Repubblica di Slovenia e della Repubblica slovacca (GU L 236 del 23.9.2003, pag. 33).

Nell'allegato si aggiunge:

"BULGARIA
Агенция по обществени поръчки

ROMANIA
Autoritatea Națională pentru Reglementarea şi Monitorizarea Achiziţiilor Publice (Autorità nazionale per la regolamentazione e il controllo degli appalti pubblici)".

2. 32004 L 0017: Direttiva 2004/17/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 31 marzo 2004, che coordina le procedure di appalto degli enti erogatori di acqua e di energia, degli enti che forniscono servizi di trasporto e servizi postali (GU L 134 del 30.4.2004, pag. 1), modificata da:

– 32004 R 1874: Regolamento (CE) n. 1874/2004 della Commissione, del 28.10.2004 (GU L 326 del 29.10.2004, pag. 17),

– 32005 L 0051: Direttiva 2005/51/CE della Commissione, del 7.9.2005 (GU L 257 dell'1.10.2005, pag. 127),
– 32005 R 2083: Regolamento (CE) n. 2083/2005 della Commissione del 19.12.2005 (GU L 333 del 20.12.2005, pag. 28).

(a) Nell'allegato I "ENTI AGGIUDICATORI NEI SETTORI DEL TRASPORTO O DELLA DISTRIBUZIONE DI GAS O ENERGIA TERMICA" si aggiunge, dopo la voce relativa al Belgio:

"Bulgaria

– Лица, които притежават лицензия за производство или пренос на топлинна енергия в съответствие с чл.39, ал.1 на Закона за енергетиката (обн., ДВ, бр.107/9.12.2003) (Enti titolari di una licenza per la produzione o il trasporto di energia termica ai sensi dell'articolo 39, paragrafo 1 della legge sull'energia (pubblicata nella Gazzetta statale n.107/9.12.2003)).
  – АЕЦ Козлодуй - ЕАД.
  – Брикел – ЕАД.
  – Девен АД.
  – ТЕЦ "Марица 3" – АД.
  – Топлофикация Бургас - ЕАД.
  – Топлофикация Варна - ЕАД.
  – Топлофикация Велико Търново - ЕАД.
  – Топлофикация Враца - ЕАД.
  – Топлофикация Габрово - ЕАД.
  – Топлофикация Казанлък - ЕАД.
  – Топлофикация Ловеч - ЕАД.
  – Топлофикация Перник - ЕАД.
  – Топлофикация Пловдив - Север ЕАД.
  – Топлофикация Плевен - ЕАД.
  – Топлофикация Правец - ЕАД.
  – Топлофикация Разград - ЕАД.
  – Топлофикация Русе - ЕАД.
  – Топлофикация Самоков - ЕАД.

- Топлофикация Сливен - ЕАД.
- Топлофикация София - ЕАД.
- Топлофикация Шумен - ЕАД.
- Топлофикация Ямбол ЕАД.

- Лица, които притежават лицензия за пренос, разпределение, обществена доставка или обществено снабдяване с природен газ в съответствие с чл.39, ал.1 на Закона за енергетиката (обн., ДВ, бр.107/9.12.2003) (Enti titolari di una licenza per il trasporto, la distribuzione, l'erogazione pubblica o la fornitura pubblica di gas ai sensi dell'articolo 39, paragrafo 1 della legge sull'energia (pubblicata nella Gazzetta statale n. 107/9.12.2003)).
  - Булгаргаз – ЕАД.
  - Балкангаз 2000 АД.
  - Варнагаз АД.
  - Велбъждгаз АД.
  - Газинженеринг – ООД.
  - Газоснабдяване Асеновград АД.
  - Газоснабдяване Бургас ЕАД.
  - Газоснабдяване Враца ЕАД.
  - Газоснабдяване Нова Загора АД.
  - Газоснабдяване Нови Пазар АД.
  - Газоснабдяване Попово АД.
  - Газоснабдяване Първомай АД.
  - Газоснабдяване Разград АД.
  - Газоснабдяване Русе ЕАД.
  - Газоснабдяване Стара Загора ООД.
  - Добруджа газ АД.
  - Каварна газ ООД.
  - Камено-газ ЕООД.
  - Кнежа газ ООД.
  - Кожухгаз АД.
  - Комекес АД.
  - Ловечгаз 96 АД.
  - Монтанагаз АД.
  - Овергаз Инк. АД.

– Павгаз АД.
– Плевенгаз АД.
– Правецгаз 1 АД.
– Примагаз АД.
– Раховецгаз 96 АД.
– Севлиевогаз -2000 – АД.
– Софиягаз ЕАД.
– Хебросгаз АД.
– Централ газ АД.
– Черноморска технологична компания АД.

Ямболгаз 92 АД.",

e, dopo la voce relativa al Portogallo:

"Romania

– "Societatea Națională de Transport Gaze Naturale Transgaz – SA Mediaş".
– "Societatea Națională de Distribuție a Gazelor Naturale – Distrigaz Sud – SA Bucureşti".
– "Societatea Națională de Distribuție a Gazelor Naturale – Distrigaz Nord – SA Bucureşti".
– Societăți de distribuție locală (Società di distribuzione locale).";

(b) Nell'allegato II "ENTI AGGIUDICATORI NEI SETTORI DELLA PRODUZIONE, DEL TRASPORTO O DELLA DISTRIBUZIONE DI ELETTRICITÀ" si aggiunge, dopo la voce relativa al Belgio:

"Bulgaria

– Лица, които притежават лицензия за производство, пренос, разпределение, обществена доставка или обществено снабдяване с електрическа енергия в съответствие с чл.39, ал.1 на Закона за енергетиката (обн., ДВ, бр.107/9.12.2003) (Enti titolari di una licenza per la produzione, il trasporto, la distribuzione, l'erogazione pubblica o la fornitura pubblica di elettricità ai sensi dell'articolo 39, paragrafo 1 della legge sull'energia (pubblicata nella Gazzetta statale n. 107/9.12.2003)).
  – АЕЦ Козлодуй – ЕАД.
  – Брикел – ЕАД.

– Българско акционерно дружество Гранитоид АД.
– Девен АД.
– ЕЙ И ЕС – 3С Марица Изток 1.
– Електроразпределение Варна – ЕАД.
– Електроразпределение Горна Оряховица – ЕАД.
– Електроразпределение Плевен – ЕАД.
– Електроразпределение Пловдив – ЕАД.
– Електроразпределение София Област – ЕАД.
– Електроразпределение Стара Загора – ЕАД.
– Електроразпределение Столично – ЕАД.
– Енергийна компания Марица Изток III – АД.
– Енерго-про България – АД.
– ЕРП Златни пясъци АД.
– Златни пясъци-сервиз АД.
– НЕК ЕАД.
– Петрол АД.
– Руно-Казанлък АД.
– Сентрал хидроелектрик дьо Булгари ЕООД.
– Сииф Мекамиди-Литекс ООД.
– Слънчев бряг АД.
– ТЕЦ - Бобов Дол ЕАД.
– ТЕЦ - Варна ЕАД.
– ТЕЦ "Марица 3" – АД.
– ТЕЦ Марица Изток 2 – ЕАД.
– Топлофикация Габрово – ЕАД.
– Топлофикация Казанлък – ЕАД.
– Топлофикация Перник – ЕАД.
– Топлофикация Плевен – ЕАД.
– Топлофикация Пловдив - Север ЕАД.
– Топлофикация Русе – ЕАД.
– Топлофикация Сливен – ЕАД.
– Топлофикация София – ЕАД.
– Топлофикация Шумен – ЕАД.",

e, dopo la voce relativa al Portogallo:

"Romania

- "Societatea Comercială de Producere a Energiei Electrice Hidroelectrica – SA Bucureşti"
- "Societatea Națională Nuclearelectrica – SA"
- "Societatea Comercială de Producere a Energiei Electrice şi Termice Termoelectrica SA"
- "S.C. Electrocentrale Deva SA"
- "S.C. Electrocentrale Bucureşti SA"
- "S.C. Electrocentrale Galați SA"
- "S.C. Electrocentrale Termoelectrica SA"
- "Societatea Comercială Complexul Energetic Rovinari"
- "Societatea Comercială Complexul Energetic Turceni"
- "Societatea Comercială Complexul Energetic Craiova"
- "Compania Națională de Transport a Energiei Electrice Transelectrica – SA Bucureşti"
- "Societatea Comercială de Distribuție şi Furnizare a Energiei Electrice Electrica – SA Bucureşti":
  - S.C. Filiala de Distribuție şi Furnizare a energiei electrice "Electrica BANAT" SA
  - S.C. Filiala de Distribuție şi Furnizare a energiei electrice "Electrica DOBROGEA" SA
  - S.C. Filiala de Distribuție şi Furnizare a energiei electrice "Electrica MOLDOVA" SA
  - S.C. Filiala de Distribuție şi Furnizare a energiei electrice "Electrica MUNTENIA SUD" SA
  - S.C. Filiala de Distribuție şi Furnizare a energiei electrice "Electrica MUNTENIA NORD" SA
  - S.C. Filiala de Distribuție şi Furnizare a energiei electrice "Electrica OLTENIA" SA
  - S.C. Filiala de Distribuție şi Furnizare a energiei electrice "Electrica TRANSILVANIA SUD" SA
  - S.C. Filiala de Distribuție şi Furnizare a energiei electrice "Electrica TRANSILVANIA NORD" SA";

(c) Nell'allegato III "ENTI AGGIUDICATORI NEI SETTORI DELLA PRODUZIONE, DEL TRASPORTO O DELLA DISTRIBUZIONE DI ACQUA POTABILE" si aggiunge, dopo la voce relativa al Belgio:

"Bulgaria

- "В И К – Батак" – ЕООД, Батак
- "В и К – Белово" – ЕООД, Белово
- "Водоснабдяване и канализация Берковица" – ЕООД, Берковица
- "Водоснабдяване и канализация" – ЕООД, Благоевград
- "В и К – Бебреш" – ЕООД, Ботевград
- "Инфрастрой" – ЕООД, Брацигово
- "Водоснабдяване" – ЕООД, Брезник
- "Водоснабдяване и канализация" – ЕАД, Бургас
- "Бързийска вода" – ЕООД, Бързия
- "Водоснабдяване и канализация" – ООД, Варна
- "ВиК-Златни пясъци" – ООД, Варна
- "Водоснабдяване и канализация Йовковци" – ООД, Велико Търново
- "Водоснабдяване, канализация и териториален водоинженеринг" – ЕООД, Велинград
- "ВИК" – ЕООД, Видин
- "Водоснабдяване и канализация" – ООД, Враца
- "В И К" – ООД, Габрово
- "В И К" – ООД, Димитровград
- "Водоснабдяване и канализация" – ЕООД, Добрич
- "Водоснабдяване и канализация – Дупница" – ЕООД, Дупница
- "Водоснабдяване и канализация" – ООД, Исперих
- "В И К – Кресна" – ЕООД, Кресна
- "Меден кладенец" – ЕООД, Кубрат
- "ВИК" – ООД, Кърджали
- "Водоснабдяване и канализация" – ООД, Кюстендил
- "Водоснабдяване и канализация" – ООД, Ловеч
- "В и К – Стримон" – ЕООД, Микрево
- "Водоснабдяване и канализация" – ООД, Монтана
- "Водоснабдяване и канализация – П" – ЕООД, Панагюрище
- "Водоснабдяване и канализация" – ООД, Перник
- "В И К" – ЕООД, Петрич
- "Водоснабдяване, канализация и строителство" – ЕООД, Пещера
- "Водоснабдяване и канализация" – ЕООД, Плевен
- "Водоснабдяване и канализация" – ЕООД, Пловдив

– "Водоснабдяване–Дунав" – ЕООД, Разград
– "ВКТВ" – ЕООД, Ракитово
– "Водоснабдяване и канализация" – ООД, Русе
– "УВЕКС" – ЕООД, Сандански
– "Водоснабдяване и канализация" – ЕАД, Свищов
– "Бяла" – ЕООД, Севлиево
– "Водоснабдяване и канализация" – ООД, Силистра
– "В и К" – ООД, Сливен
– "Водоснабдяване и канализация" – ЕООД, Смолян
– "Софийска вода" – АД, София
– "Водоснабдяване и канализация" – ЕООД, София
– "Стамболово" – ЕООД, Стамболово
– "Водоснабдяване и канализация" – ЕООД, Стара Загора
– "Водоснабдяване и канализация-С" – ЕООД, Стрелча
– "Водоснабдяване и канализация – Тетевен" – ЕООД, Тетевен
– "В и К – Стенето" – ЕООД, Троян
– "Водоснабдяване и канализация" – ООД, Търговище
– "Водоснабдяване и канализация" – ЕООД, Хасково
– "Водоснабдяване и канализация" – ООД, Шумен
– "Водоснабдяване и канализация" – ЕООД, Ямбол

e, dopo la voce relativa al Portogallo:

"Romania

– Departamente ale autorităților locale şi companii care produc, transportă şi distribuie apă (dipartimenti degli enti locali e società che producono, trasportano e distribuiscono l'acqua)";

d) Nell'allegato IV "ENTI AGGIUDICATORI NEL CAMPO DEI SERVIZI FERROVIARI" si aggiunge, dopo la voce relativa al Belgio:

"Bulgaria

– Национална компания "Железопътна инфраструктура"

– "Български държавни железници" ЕАД
– "Българска Железопътна Компания" АД
– "Булмаркет – ДМ" ООД",

e, dopo la voce relativa al Portogallo:

"Romania

– Societatea Națională Căile Ferate Române – SNCFR S.A.,– Societatea Națională de Transport Feroviar de Călători "CFR – Călători";

(e) Nell'allegato V "ENTI AGGIUDICATORI NEL CAMPO DEI SERVIZI FERROVIARI URBANI, DEI SERVIZI TRAMVIARI, FILOVIARI E DI AUTOBUS" si aggiunge, dopo la voce relativa al Belgio:

"Bulgaria

– "Метрополитен" ЕАД София,
– "Столичен електротранспорт" ЕАД София,
– "Столичен автотранспорт" ЕАД, София,
– "Бургасбус" ЕООД, Бургас,
– "Градски транспорт" ЕАД, Варна,
– "Тролейбусен транспорт" ЕООД, Враца,
– "Общински пътнически транспорт" ЕООД, Габрово,
– "Автобусен транспорт" ЕООД, Добрич,
– "Тролейбусен транспорт" ЕООД, Добрич,
– "Тролейбусен транспорт" ЕООД, Пазарджик,
– "Тролейбусен транспорт" ЕООД, Перник,
– "Автобусни превози" ЕАД, Плевен,
– "Тролейбусен транспорт" ЕООД, Плевен,
– "Градски транспорт Пловдив" ЕАД, Пловдив,
– "Градски транспорт" ЕООД, Русе,
– "Пътнически превози" ЕАД, Сливен,
– "Автобусни превози" ЕООД, Стара Загора,
– "Тролейбусен транспорт" ЕООД, Хасково,",

e, dopo la voce relativa al Portogallo:

"Romania

– SC Transport cu Metroul Bucureşti "METROREX" SA,
– Regii autonome locale de transport urban de călători (operatori locali autonomi di trasporto urbano passeggeri)";

(f) Nell'allegato VI "ENTI AGGIUDICATORI NEL SETTORE DEI SERVIZI POSTALI" si aggiunge, dopo la voce relativa al Belgio:

"Bulgaria

– "Български пощи" ЕАД",

e, dopo la voce relativa al Portogallo:

"Romania
– Compania Națională "Poşta Română SA"";

(g) Nell'allegato VII "ENTI AGGIUDICATORI NEI SETTORI DELLA RICERCA ED ESTRAZIONE DI PETROLIO O DI GAS" si aggiunge, dopo la voce relativa al Belgio:

"Bulgaria

– Лица, извършващи търсене, проучване или добив на нефт или природен газ в съответствие със Закона за подземните богатства (обн., ДВ, бр.23/12.3.1999) или Закона за концесиите (обн., ДВ, бр.92/17.10.1995) (Enti di prospezione o estrazione di petrolio o di gas ai sensi della legge sulle risorse minerarie (pubblicata nella Gazzetta statale n. 23/12.3.1999) o della legge sulle concessioni (pubblicata nella Gazzetta statale n. 92/17.10.1995)),
  – "Аншуц България" - ЕООД, София,
  – "Петреко-България" – ЕООД, София,
  – "Проучване и добив на нефт и газ" - АД, София,

– "Мерлоуз Рисорсиз" - ООД, Люксембург,
– "Петреко САРЛ", Люксембург,
– "ОМВ (България) Извънтериториално проучване" - ООД, Виена, Австрия,
– "Джей Кей Екс България Лимитид" – Лондон, Англия,
– "Рамко България Лимитид" - Абърдийн, Шотландия,
– "Болкан Експлорърс (България) Лимитид" - Дъблин, Ирландия,
– ОАО "Башкиргеология", Уфа, Руска федерация,
– Си Би Ем Енерджи Лимитид - Хюстън, Тексас, САЩ,
– "Винтидж Петролеум България, Инк." - Кайманови острови.",

e, dopo la voce relativa al Portogallo:

"Romania

– "Societatea Națională a Petrolului Petrom SA Bucureşti",
– "Societatea Națională Romgaz SA Mediaş".";

(h) Nell'allegato VIII "ENTI AGGIUDICATORI NEI SETTORI DELLA PROSPEZIONE ED ESTRAZIONE DI CARBONE E DI ALTRI COMBUSTIBILI SOLIDI" si aggiunge, dopo la voce relativa al Belgio:

"Bulgaria

– Лица, извършващи търсене, проучване или добив на въглища или други твърди горива в съответствие със Закона за подземните богатства (обн., ДВ, бр.23/12.3.1999) или Закона за концесиите (обн., ДВ, бр 92/17.10.1995) (Enti di prospezione o estrazione di carbone o altri combustibili solidi ai sensi della legge sulle risorse minerarie (pubblicata nella Gazzetta statale n. 23/12.3.1999) o della legge sulle concessioni (pubblicata nella Gazzetta statale n. 92/17.10.1995)),
  – "Балкан МК" – ЕООД,
  – "Въглища Перник" – ООД,
  – "Елшица-99" – АД,
  – "Карбон Инвест" – ООД,
  – "Каусто-голд" – АД,
  – "Мес Ко ММ5" – ЕООД,

– "Мина Балкан - 2000" – АД,
– "Мина Бели брег" – АД,
– "Мина Открит въгледобив" – ЕАД,
– "Мина Пирин" – ЕАД,
– "Мина Станянци" – АД,
– "Мина Черно море - Бургас" – ЕАД,
– "Мина Чукурово" – АД,
– "Мини Бобов дол" – ЕАД,
– "Мини Марица-изток" – ЕАД,
– "Рекоул" – АД,
– "Руен Холдинг" – АД,
– "Фундаментал" – ЕООД",

e, dopo la voce relativa al Portogallo:

"Romania

– Compania Națională a Huilei – SA Petroşani
– Societatea Națională a Lignitului Oltenia – SA
– Societatea Națională a Cărbunelui – SA Ploieşti
– Societatea Comercială Minieră "Banat-Anina" SA
– Compania Națională a Uraniului SA Bucureşti
– Societatea Comercială Radioactiv Mineral Măgurele";

(i) Nell'allegato IX "ENTI AGGIUDICATORI NEL CAMPO DEGLI IMPIANTI PORTUALI MARITTIMI O INTERNI O ALTRI TERMINALI" si aggiunge, dopo la voce relativa al Belgio:

"Bulgaria

– ДП "Пристанищна инфраструктура"
– Лицата, които по силата на специални или изключителни права осъществяват експлоатация на цяло или част от пристанище за обществен транспорт с национално значение, посочено в Приложение № 1 към чл.103а на Закона за морските пространства, вътрешните водни пътища и пристанищата на Република

България (обн., ДВ, бр.12/11.02.2000) (Enti che, in virtù di diritti speciali o esclusivi, gestiscono porti per trasporti pubblici di importanza nazionale o loro parti, elencati nell'allegato 1 dell'articolo 103 bis della legge sullo spazio marittimo, sulle vie navigabili interne e sui porti della Repubblica di Bulgaria (pubblicata nella Gazzetta statale n. 12/11.02.2000))

- "Пристанище Варна" ЕАД
- "Порт Балчик" АД
- "БМ Порт" АД
- "Пристанище Бургас" ЕАД
- "Пристанищен комплекс – Русе" ЕАД
- "Пристанищен комплекс – Лом" ЕАД
- "Пристанище Видин" ЕООД

– Лицата, които по силата на специални или изключителни права осъществяват експлоатация на цяло или част от пристанище за обществен транспорт с регионално значение, посочено в Приложение № 2 към чл.103а на Закона за морските пространства, вътрешните водни пътища и пристанищата на Република България (обн., ДВ, бр.12/11.02.2000) (Enti che, in virtù di diritti speciali o esclusivi, gestiscono porti per trasporti pubblici di importanza regionale o loro parti, elencati nell'allegato 2 dell'articolo 103 bis della legge sullo spazio marittimo, sulle vie navigabili interne e sui porti della Repubblica di Bulgaria (pubblicata nella Gazzetta statale n. 12/11.02.2000))

- "Фиш Порт" АД
- Кораборемонтен завод "Порт - Бургас" АД
- "Либърти металс груп" АД
- "Трансстрой – Бургас" АД
- "Одесос ПБМ" АД
- "Поддържане чистотата на морските води" АД
- "Поларис 8" ООД
- "Лесил" АД
- "Ромпетрол – България" АД
- "Булмаркет – ДМ" ООД
- "Свободна зона – Русе" ЕАД
- "Дунавски драгажен флот" – АД
- "Свилоза" АД

– "ТЕЦ Свилоза" АД
– НЕК ЕАД – клон "АЕЦ – Белене"
– "Нафтекс Петрол" ЕООД
– "Фериботен комплекс" АД
– "Дунавски драгажен флот Дуним" АД
– "Екопетролиум" ООД
– СО МАТ АД – клон Видин
– "Свободна зона – Видин" ЕАД
– "Дунавски драгажен флот Видин"
– "Дунав турс" АД",

e, dopo la voce relativa al Portogallo:

"Romania

– Compania Națională "Administrația Porturilor Maritime" SA Constanța
– Compania Națională "Administrația Canalelor Navigabile SA"
– Compania Națională de Radiocomunicații Navale "RADIONAV" SA
– Regia Autonomă "Administrația Fluvială a Dunării de Jos"
– Compania Națională "Administrația Porturilor Dunării Maritime"
– Compania Națională "Administrația Porturilor Dunării Fluviale" SA
– Agenția Română de Intervenții şi Salvare Navală – ARISN
– Porturile: Sulina, Brăila, Zimnicea şi Turnul-Măgurele";

(j) Nell'allegato X "ENTI AGGIUDICATORI NEL CAMPO DEGLI IMPIANTI AEROPORTUALI" si aggiunge, dopo la voce relativa al Belgio:

"Bulgaria

– Главна дирекция "Гражданска въздухоплавателна администрация" (Direzione generale "Amministrazione dell’aviazione civile")
– ДП "Ръководство на въздушното движение"
– Летищни оператори на граждански летища за обществено ползване, определени от Министерския съвет в съответствие с чл.43, ал.3 на Закона на гражданското въздухоплаване (обн., ДВ, бр.94/1.12.1972) (Operatori aeroportuali di aeroporti civili

per uso pubblico stabiliti dal Consiglio dei ministri a norma dell'articolo 43, paragrafo 3 della legge sull'aviazione civile (pubblicata nella Gazzetta statale n. 94/1.12.1972))

- "Летище София" ЕАД
- "Летище Варна" ЕАД
- "Летище Бургас" ЕАД
- "Летище Пловдив" ЕАД
- "Летище Русе" ЕООД
- "Летище Горна Оряховица" ЕАД",

e, dopo la voce relativa al Portogallo:

"Romania

- Compania Națională "Aeroportul Internațional Henri Coandă Bucureşti" – SA
- Societatea Națională "Aeroportul Internațional Bucureşti – Băneasa" – SA
- Societatea Națională "Aeroportul Internațional Constanța" – SA
- Societatea Națională "Aeroportul Internațional Timişoara – Traian Vuia" – SA
- Regia Autonomă "Administrația Română a Serviciilor de Trafic Aerian – ROMATSA"
- Regia Autonomă "Autoritatea Aeronautică Civilă Română"
- Aeroporturile aflate în subordinea consiliilor locale:
  - Regia Autonomă Aeroportul Arad
  - Regia Autonomă Aeroportul Bacău
  - Regia Autonomă Aeroportul Baia Mare
  - Regia Autonomă Aeroportul Caransebeş
  - Regia Autonomă Aeroportul Cluj-Napoca
  - Regia Autonomă Aeroportul Craiova
  - Regia Autonomă Aeroportul Iaşi
  - Regia Autonomă Aeroportul Oradea
  - Regia Autonomă Aeroportul Satu-Mare
  - Regia Autonomă Aeroportul Sibiu
  - Regia Autonomă Aeroportul Suceava
  - Regia Autonomă Aeroportul Târgu Mureş
  - Regia Autonomă Aeroportul Tulcea".

3. 32004 L 0018: Direttiva 2004/18/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 31 marzo 2004, relativa al coordinamento delle procedure di aggiudicazione degli appalti pubblici di lavori, di forniture e di servizi (GU L 134 del 30.4.2004, pag. 114), modificata da:

- 32004 R 1874: Regolamento (CE) n. 1874/2004 della Commissione, del 28.10.2004 (GU L 326 del 29.10.2004, pag. 17),
- 32005 L 0075: Direttiva 2005/75/CE del Parlamento europeo e del Consiglio del 16.11.2005 (GU L 323 del 9.12.2005, pag. 55).
- 32005 R 2083: Regolamento (CE) n. 2083/2005 della Commissione del 19.12.2005 (GU L 333 del 20.12.2005, pag. 28).

(a) Nell'allegato III "ELENCO DEGLI ORGANISMI E DELLE CATEGORIE DI ORGANISMI DI DIRITTO PUBBLICO DI CUI ALL'ARTICOLO 1, PARAGRAFO 9, SECONDO COMMA", si aggiunge:

"XXVI — BULGARIA

Organismi:

- Икономически и социален съвет (Consiglio economico e sociale)
- - Национален осигурителен институт (Istituto nazionale per la sicurezza sociale)
- Национална здравноосигурителна каса (Fondo nazionale di assicurazione malattia)
- Български червен кръст (Croce Rossa bulgara)
- Българска академия на науките (Accademia delle scienze bulgara)
- Национален център за аграрни науки (Centro nazionale di scienza agraria)
- Български институт за стандартизация (Istituto bulgaro di standardizzazione)
- Българско национално радио (Radio nazionale bulgara)
- Българска национална телевизия (Televisione nazionale bulgara)

Categorie:

- Държавни предприятия по смисъла на чл.62, ал.3 от Търговския закон (обн., ДВ, бр.48/18.6.1991) (Imprese pubbliche ai sensi dell'articolo 62, paragrafo 3 della legge sul commercio (pubblicata nella Gazzetta statale n. 48/18.6.1991)).

- Национална компания "Железопътна инфраструктура"
- ДП "Пристанищна инфраструктура"
- ДП "Ръководство на въздушното движение"
- ДП "Строителство и възстановяване"
- ДП "Транспортно строителство и възстановяване"
- ДП "Съобщително строителство и възстановяване"
- ДП "Радиоактивни отпадъци"
- ДП "Предприятие за управление на дейностите по опазване на околната среда"
- ДП "Български спортен тотализатор"
- ДП "Държавна парично-предметна лотария"
- ДП "Кабиюк", Шумен
- Държавни дивечовъдни станции (aziende statali per l'allevamento della selvaggina)

- Държавни висши училища, създадени в съответствие с чл.13 на Закона за висшето образование (обн., ДВ, бр.112/27.12.1995) (Università statali istituite ai sensi dell'articolo 13 della legge sull'istruzione superiore (pubblicata nella Gazzetta statale n. 112/27.12.1995)).
  - Аграрен университет – Пловдив (Università agricola – Plovdiv)
  - Академия за музикално, танцово и изобразително изкуство – Пловдив (Accademia della musica, della danza e delle belle arti – Plovdiv)
  - Великотърновски университет "Св. св. Кирил и Методий" (Università Santi Cirillo e Metodio di Veliko Tarnovo)
  - Висше военноморско училище "Н. Й. Вапцаров" – Варна (Accademia navale N. Y. Vaptsarov – Varna)
  - Висше строително училище "Любен Каравелов" – София (Scuola superiore di ingegneria civile "Lyuben Karavelov" – Sofia)
  - Висше транспортно училище "Тодор Каблешков" – София (Scuola superiore dei trasporti "Todor Kableshkov" – Sofia)
  - Военна академия "Г. С. Раковски" – София (Accademia militare "G. S. Rakovski" – Sofia)
  - Държавна музикална академия "Проф. Панчо Владигеров" – София (Accademia musicale di Stato "Prof. Pancho Vladigerov" – Sofia)
  - Икономически университет – Варна (Università di economia – Varna)

- Колеж по телекомуникации и пощи – София (Istituto delle poste e telecomunicazioni – Sofia)
- Лесотехнически университет - София (Università forestale – Sofia)
- Медицински университет "Проф. д-р Параскев Иванов Стоянов" – Варна (Università medica "Prof. D-r Paraskev Stoyanov" – Varna)
- Медицински университет – Плевен (Università medica – Pleven)
- Медицински университет – Пловдив (Università medica – Plovdiv)
- Медицински университет – София (Università medica – Sofia)
- Минно-геоложки университет "Св. Иван Рилски" – София (Università di scienze minerarie e geologiche "St. Ivan Rilski" – Sofia)
- Национален военен университет "Васил Левски" – Велико Търново (Università militare nazionale "Vasil Levski" – Veliko Tarnovo)
- Национална академия за театрално и филмово изкуство "Кръстьо Сарафов" – София (Accademia nazionale di arti teatrali e cinematografiche "Krasyo Sarafov" – Sofia)
- Национална спортна академия "Васил Левски" – София (Accademia nazionale dello sport "Vasil Levski" – Sofia)
- Национална художествена академия – София (Accademia nazionale delle arti – Sofia)
- Пловдивски университет "Паисий Хилендарски" (Università "Paisiy Hilendarski" di Plovdiv)
- Русенски университет "Ангел Кънчев" (Università "Angel Kanchev" di Ruse)
- Софийски университет "Св. Климент Охридски" (Università "St. Kliment Ohridski" di Sofia)
- Специализирано висше училище по библиотекознание и информационни технологии – София (Scuola superiore specializzata in biblioteconomia e tecnologie dell'informazione – Sofia)
- Стопанска академия "Д. А. Ценов" – Свищов (Accademia di economia "D. A. Tsenov" – Svishtov)
- Технически университет – Варна (Università tecnica – Varna)
- Технически университет – Габрово (Università tecnica – Gabrovo)
- Технически университет – София (Università tecnica – Sofia)
- Тракийски университет - Стара Загора (Università Trakia – Stara Zagora)
- Университет "Проф. д-р Асен Златаров" – Бургас (Università "Prof. D-r Asen Zlatarov" – Burgas)

- Университет за национално и световно стопанство – София (Università dell'economia nazionale e mondiale – Sofia)
- Университет по архитектура, строителство и геодезия – София (Università di architettura, ingegneria civile e geodesia – Sofia)
- Университет по хранителни технологии – Пловдив (Università delle tecnologie alimentari – Plovdiv)
- Химико-технологичен и металургичен университет - София (Università di tecnologia chimica e metallurgia – Sofia)
- Шуменски университет "Епископ Константин Преславски" (Università "Konstantin Preslavski" di Shumen)
- Югозападен университет "Неофит Рилски" – Благоевград (Università sudoccidentale "Neofit Rilski" – Blagoevgrad)

- Културни институти по смисъла на Закона за закрила и развитие на културата (обн., ДВ, бр.50/1.6.1999) (Istituti culturali ai sensi della legge sulla protezione e lo sviluppo della cultura (pubblicata nella Gazzetta statale n. 50/1.6.1999)).
  - Народна библиотека "Св. св. Кирил и Методий" (Biblioteca nazionale Santi Cirillo e Metodio)
  - Българска национална фонотека (Archivio nazionale bulgaro delle registrazioni)
  - Българска национална фонотека (Cineteca nazionale bulgara)
  - Национален фонд "Култура" (Fondo nazionale per la cultura
  - Национален институт за паметниците на културата (Istituto nazionale per i monumenti culturali)
  - Театри (Teatri)
  - Опери, филхармонии и ансамбли (Teatri d'opera e d'operetta, filarmoniche, complessi musicali)
  - Музеи и галерии (Musei e gallerie)
  - Училища по изкуствата и културата (Scuole artistiche e culturali)
  - Български културни институти в чужбина (Istituti culturali bulgari all'estero)

- Държавни или общински лечебни заведения по чл. 3, ал. 1 от Закона за лечебните заведения (обн., ДВ, бр.62/9.7.19999) (Istituzioni sanitarie statali o comunali di cui all'articolo 3, paragrafo 1 della legge sulle istituzioni sanitarie (pubblicata nella Gazzetta statale n. 62/9.7.1999)).

– Лечебни заведения по чл. 5, ал. 1 от Закона за лечебните заведения (обн., ДВ, бр.62/9.7.1999) (Istituzioni sanitarie di cui all'articolo 5, paragrafo 1 della legge sulle istituzioni sanitarie (pubblicata nella Gazzetta statale n. 62/9.7.1999)).
  – Домове за медико-социални грижи за деца (Strutture sanitarie e sociali per l'infanzia)
  – Лечебни заведения за стационарна психиатрична помощ (Strutture sanitarie per l'assistenza psichiatrica ospedaliera)
  – Центрове за спешна медицинска помощ (Centri di pronto soccorso)
  – Центрове за трансфузионна хематология (Centri ematologici trasfusionali)
  – Болница "Лозенец" (Ospedale "Lozenets")
  – Военномедицинска академия (Accademia medica militare)
  – Медицински институт на Министерство на вътрешните работи (Istituto medico del ministero dell'Interno)
  – Лечебни заведения към Министерството на правосъдието (Istituti medici del ministero della Giustizia)
  – Лечебни заведения към Министерството на транспорта (Istituti medici del ministero dei Trasporti)

– Юридически лица с нестопанска цел за осъществяване на общественополезна дейност по смисъла на Закона за юридическите лица с нестопанска цел (обн., ДВ, бр.81/6.10.2000), които отговарят на условията по §1, т.1 на Закона за обществените поръчки (обн., ДВ, бр. 28/6.4.2004) (Persone giuridiche a carattere non commerciale istituite per rispondere a necessità di interesse generale ai sensi della legge sulle persone giuridiche a carattere non commerciale (pubblicata nella Gazzetta statale n. 81/6.10.2000), e che soddisfano le condizioni di cui al §1, punto 1 della legge sugli appalti pubblici (pubblicata nella Gazzetta statale n. 28/6.4.2004)).

XXVII— ROMANIA

Organismi:

1. Academia Română (Accademia rumena)
2. Biblioteca Națională (Biblioteca nazionale)
3. Institutul Cultural Român (Istituto culturale rumeno)
4. Institutul European din România (Istituto europeo della Romania)

5. Institutul de Memorie Culturală (Istituto della memoria culturale)
6. Agenția Națională "Socrates" (Agenzia nazionale “Socrates”)
7. Centrul European UNESCO pentru Învățământul Superior (CEPES) (Centro europeo dell’UNESCO per l’istruzione superiore)
8. Comisia Națională a României pentru UNESCO (Commissione nazionale rumena per l’UNESCO)
9. Societatea Română de Radiodifuziune (Ente radiofonico rumeno)
10. Societatea Română de Televiziune (Ente televisivo rumeno)
11. Societatea Națională pentru Radiocomunicații (Società nazionale di radiocomunicazione)
12. Oficiul Național al Cinematografiei (Istituto nazionale di cinematografia)
13. Studioul de Creație Cinematografică (Studio di creazione cinematografica)
14. Arhiva Națională de Filme (Cineteca nazionale)
15. Oficiul Național pentru Documentare şi Expoziții de Artă (Ufficio nazionale per la documentazione e le esposizioni artistiche)
16. Corul Național de Cameră "Madrigal" (Coro da camera nazionale “Madrigal”)
17. Inspectoratul muzicilor militare (Istituto di musica militare)
18. Palatul Național al Copiilor (Palazzo nazionale dei bambini)
19. Oficiul Național al Burselor de Studii în Străinătate (Ufficio nazionale per le borse di studio all’estero)
20. Agenția Socială a Studenților (Agenzia sociale per gli studenti)
21. Comitetul Olimpic Român (Comitato olimpico rumeno)
22. Centrul Român pentru Promovarea Cooperării Europene în Domeniul Tineretului (EUROTIN) (Agenzia rumena per la cooperazione europea nel settore della gioventù)
23. Centrul de Informare şi Consultanță pentru Tineret (INFOTIN) (Centro di informazione e consulenza per i giovani)
24. Centrul de Studii şi Cercetări pentru Probleme de Tineret (CSCPT) (Centro di studi e di ricerca per i giovani)
25. Centrul de Cercetări pentru Probleme de Sport (CCPS) (Centro di ricerca sui problemi dello sport)
26. Societatea Națională de Cruce Roşie (Società nazionale rumena della Croce Rossa)
27. Consiliul Național pentru Combaterea Discriminării (Consiglio nazionale per la lotta alle discriminazioni)
28. Secretariatul de Stat pentru Problemele Revoluționarilor din Decembrie 1989
(Segretariato di Stato per i problemi dei rivoluzionari del dicembre 1989)
29. Secretariatul de Stat pentru Culte (Segretariato di Stato per i culti)

30. Agenția Națională pentru Locuințe (Agenzia nazionale per gli alloggi)
31. Casa Națională de Pensii şi Alte Drepturi de Asigurări Sociale (Ente nazionale per le pensioni e gli altri diritti previdenziali)
32. Casa Națională de Asigurări de Sănătate (Ente nazionale di assicurazione malattia)
33. Inspecția Muncii (Ispettorato del lavoro)
34. Oficiul Central de Stat pentru Probleme Speciale (Ufficio centrale di Stato per i problemi sociali)
35. Inspectoratul General pentru Situații de Urgență (Ispettorato generale per le situazioni di emergenza)
36. Agenția Națională de Consultanță Agricolă (Agenzia nazionale di consulenza agricola)
37. Agenția Națională pentru Ameliorare şi Reproducție în Zootehnie (Agenzia nazionale per i miglioramenti e la riproduzione nel settore zootecnico)
38. Laboratorul Central pentru Carantină Fitosanitară (Laboratorio centrale per la quarantena fitosanitaria)
39. Laboratorul Central pentru Controlul Calității Semințelor (Laboratorio centrale per il controllo della qualità delle sementi)
40. Institutul pentru Controlul Produselor Biologice şi Medicamentelor de Uz Veterinar (Istituto per il controllo dei prodotti biologici e dei medicinali veterinari)
41. Institutul de Igienă şi Sănătate Publică şi Veterinară (Istituto di igiene e di sanità pubblica e veterinaria)
42. Institutul de Diagnostic şi Sănătate Animală (Istituto per le diagnosi e la salute degli animali)
43. Institutul de Stat pentru Testarea şi Înregistrarea Soiurilor (Istituto di Stato per la sperimentazione e la registrazione delle varietà)
44. Banca de Resurse Genetice Vegetale (Banca delle risorse genetiche vegetali)
45. Institutul Diplomatic Roman (Istituto diplomatico rumeno)
46. Administrația Națională a Rezervelor de Stat (Amministrazione nazionale delle riserve pubbliche)
47. Agenția Națională pentru Dezvoltarea şi Implementarea Programelor de Reconstrucție a Zonelor Miniere (Agenzia nazionale per lo sviluppo e l'attuazione dei programmi di ricostruzione delle regioni minerarie)
48. Agenția Națională pentru Substanțe şi Preparate Chimice Periculoase (Agenzia nazionale per le sostanze chimiche pericolose)

49. Agenția Națională de Control al Exporturilor Strategice şi al Interzicerii Armelor Chimice (Agenzia nazionale per il controllo delle esportazioni strategiche e il divieto delle armi chimiche)
50. Agenția Națională pentru Supravegherea Radioactivității Mediului (Agenzia nazionale per il monitoraggio della radioattività ambientale)
51. Administrația Rezervației Biosferei "Delta Dunării" Tulcea (Amministrazione della riserva naturale della biosfera “Delta del Danubio” - Tulcea)
52. Regia Națională a Pădurilor (ROMSILVA) (Amministrazione nazionale delle foreste)
53. Administrația Națională Apele Române (Amministrazione nazionale rumena delle acque)
54. Administratia Nationala de Meteorologie (Amministrazione nazionale della meteorologia)
55. Comisia Națională pentru Reciclarea Materialelor (Commissione nazionale per il riciclaggio dei materiali)
56. Comisia Națională pentru Controlul Activităților Nucleare (Commissione nazionale per il controllo dell’attività nucleare)
57. Agenția Națională pentru Ştiință, Tehnologie şi Inovare (Agenzia nazionale per la scienza, la tecnologia e l’innovazione)
58. Agenția Națională pentru Comunicații şi Informatică (Agenzia nazionale per la comunicazione e l’informatica)
59. Inspectoratul General pentru Comunicații şi Tehnologia Informației (Ispettorato generale per le tecnologie dell’informazione e della comunicazione)
60. Oficiul pentru Administrare şi Operare al Infrastructurii de Comunicații (Ufficio per la gestione e il funzionamento delle infrastrutture di trasmissione dei dati)
61. Inspecția de Stat pentru Controlul Cazanelor, Recipientelor sub Presiune şi Instalațiilor de Ridicat (Ispettorato statale per la verifica delle caldaie, dei recipienti a pressione e delle attrezzature di sollevamento)
62. Centrul Român pentru Pregătirea şi Perfecționarea Personalului din Transporturi Navale – CERONAV (Centro rumeno di istruzione e formazione per il personale dei trasporti navali)
63. Inspectoratul Navigației Civile (INC) (Ispettorato della navigazione civile)
64. Societatea de Servicii de Management Feroviar SMF SA (Società di servizi per la gestione delle ferrovie)
65. Societatea de Administrare Active Feroviare SAAF SA (Società di gestione delle attività ferroviarie)
66. Regia Autonomă Registrul Auto Român (Azienda autonoma – Registro automobilistico rumeno)

67. Agenția Spațială Română (Agenzia spaziale rumena)
68. Şcoala Superioară de Aviație Civilă (Scuola superiore di aviazione civile)
69. Aeroclubul României (Aeroclub rumeno)
70. Centrul de pregătire pentru Personalul din Industrie Buşteni (Centro di formazione per il personale dell'industria Busteni)
71. Centrul Român de Comerț Exterior (Centro rumeno per il commercio estero)
72. Centrul de Formare şi Management pentru Comerț Bucureşti (Centro di formazione e di gestione commerciale di Bucarest)
73. Agenția de Cercetare pentru Tehnică şi Tehnologii Militare (Agenzia per la ricerca sulle tecniche e tecnologie militari)
74. Asociația Română de Standardizare (ASRO) (Ente rumeno di standardizzazione)
75. Asociația de Acreditare din România (RENAR) (Ente di accreditamento rumeno)
76. Comisia Națională de Prognoză (CNP) (Commissione nazionale per le previsioni)
77. Institutul Național de Statistică (INS) (Istituto nazionale di statistica)
78. Consiliul Concurenței (CC) (Consiglio per la concorrenza)
79. Comisia Națională a Valorilor Mobiliare (CNVM) (Commissione nazionale per i valori mobiliari)
80. Consiliul Economic şi Social (CES) (Consiglio economico e sociale)
81. Oficiul Participațiilor Statului şi Privatizării în Industrie (Ufficio per le partecipazioni statali e la privatizzazione dell'industria)
82. Agenția Domeniilor Statului (Agenzia delle proprietà statali)
83. Oficiul Național al Registrului Comerțului (Ufficio nazionale del registro commerciale)
84. Autoritatea pentru Valorificarea Activelor Statului (AVAS) (Autorità per il recupero delle attività di Stato)
85. Oficiul National de Prevenire şi Combatere a Spălării Banilor (ONPCSB) (Ufficio nazionale per la prevenzione e la lotta contro il riciclaggio del denaro)
86. Consiliul Național pentru Studierea Arhivelor Securității (Consiglio nazionale per lo studio degli archivi della Securitate)
87. Avocatul Poporului (Avvocato del popolo)
88. Autoritatea Electorala Permanenta (Autorità elettorale permanente)
89. Institutul Național de Administrație (INA) (Istituto nazionale di amministrazione)
90. Inspectoratul Național pentru Evidența Persoanelor (Ispettorato nazionale per il registro delle persone)
91. Oficiul de Stat pentru Invenții şi Mărci (OSIM) (Ufficio di Stato per le invenzioni e i marchi di fabbrica)

92. Oficiul Român pentru Drepturile de Autor (ORDA) (Ufficio rumeno per i diritti d'autore)
93. Oficiul Național pentru Protejarea Patrimoniului (Ufficio nazionale per la tutela del patrimonio)
94. Agentia Nationala Antidrog (Agenzia nazionale antidroga)
95. Biroul Român de Metrologie Legală (Ufficio rumeno di metrologia legale)
96. Inspecția de Stat în Construcții (Ispettorato di Stato per l'edilizia)
97. Compania Națională de Investiții (Società nazionale per gli investimenti)
98. Compania Națională de Autostrăzi şi Drumuri Naționale (Società nazionale rumena per le autostrade e le strade nazionali)
99. Agentia Nationala de Cadastru si Publicitate Imobiliara (Agenzia nazionale per il catasto e la pubblicità immobiliare)
100. Direcția topografică militară (Dipartimento di topografia militare)
101. Administratia Nationala a Îmbunătățirilor Funciare (Amministrazione nazionale del risanamento fondiario)
102. Garda Financiară (Guardia di finanza)
103. Garda Națională de Mediu (Guardia nazionale per l'ambiente)
104. Institutul Național de Expertize Criminalistice (Istituto nazionale delle perizie criminologiche)
105. Institutul Național al Magistraturii (Istituto nazionale della magistratura)
106. Institutul Național pentru Pregătirea şi Perfecționarea Magistraților (Istituto nazionale per la formazione professionale dei magistrati)
107. Institutul Național de Criminologie (Istituto nazionale di criminologia)
108. Centrul de Pregătire şi Perfecționare a Grefierilor şi a Celuilalt Personal Auxiliar de Specialitate (Centro di formazione per i cancellieri e l'altro personale ausiliario specializzato)
109. Direcția Generală a Penitenciarelor (Direzione generale dei penitenziari)
110. Oficiul Registrului Național al Informațiilor Secrete de Stat (Ufficio del registro nazionale delle informazioni segrete dello Stato)
111. Autoritatea Nationala a Vămilor (Autorità doganale nazionale)
112. Regia Autonomă "Administrația Zonei Libere Constanța-Sud" (Azienda autonoma "Amministrazione della zona franca Constanța-Sud")
113. Regia Autonomă "Administrația Zonei Libere Brăila" (Azienda autonoma "Amministrazione della zona franca Brăila")
114. Regia Autonomă "Administrația Zonei Libere Galați" (Azienda autonoma "Amministrazione della zona franca Galați")

115. Regia Autonomă "Administrația Zonei Libere Sulina" (Azienda autonoma "Amministrazione della zona franca Sulina")
116. Regia Autonomă "Administrația Zonei Libere Giurgiu" (Azienda autonoma "Amministrazione della zona franca Giurgiu")
117. Regia Autonomă "Administrația Zonei Libere Curtici" (Azienda autonoma "Amministrazione della zona franca Curtici")
118. Banca Națională a României (Banca nazionale della Romania)
119. Regia Autonomă "Monetăria Statului" (Azienda autonoma "Zecca dello Stato")
120. Regia Autonomă "Imprimeria Băncii Naționale" (Azienda autonoma "Tipografia della Banca nazionale")
121. Regia Autonomă "Imprimeria Națională" (Azienda autonoma "Tipografia nazionale")
122. Regia Autonomă "Monitorul Oficial" (Azienda autonoma "Gazzetta ufficiale")
123. Regia Autonomă "Rasirom" (Azienda autonoma "Rasirom")
124. Regia Autonomă "Unifarm" Bucureşti (Azienda autonoma " Unifarm" Bucarest)
125. Regia Autonomă "România Film" (Azienda autonoma "Romania Film")
126. Compania Națională "Loteria Română" (Società nazionale "Lotteria rumena")
127. Compania Națională "Romtehnica" (Società nazionale "Romtehnica")
128. Compania Națională "Romarm" (Società nazionale "Romarm")
129. Regia Autonomă "Romavia" (Azienda autonoma "Romavia")
130. Agenția Națională de Presă ROMPRES (Agenzia di stampa nazionale ROMPRES)
131. Regia Autonomă "Editura Didactică şi Pedagogică" (Azienda autonoma "Casa editrice didattica e pedagogica")
132. Regia Autonomă "Administrația Patrimoniului Protocolului de Stat" (Azienda autonoma "Amministrazione del patrimonio e del protocollo dello Stato")

Categorie

1. Institute şi centre de cercetare (Istituti e centri di ricerca)
2. Instituții de învățământ de stat (Istituti scolastici di Stato)
3. Universități de stat (Università di Stato)
4. Muzee (Musei)
5. Biblioteci de stat (Biblioteche di Stato)
6. Teatre de stat, opere, operete, filarmonica, centre şi case de cultură (teatri di Stato, teatri d'opera e d'operetta, filarmoniche, centri culturali)
7. Reviste (Riviste)

8. Edituri (Case editrici)
9. Inspectorate şcolare, de cultură, de culte (Ispettorati per la scuola, la cultura e il culto)
10. Complexuri, federaţii şi cluburi sportive (Federazioni e club sportivi)
11. Spitale, sanatorii, policlinici, dispensare, centre medicale, institute medico-legale, staţii ambulanţă (Ospedali, sanatori, cliniche, unità sanitarie, istituti medico-legali, centri ambulanze)
12. Unităţi de asistenţă socială (Unità di assistenza sociale)
13. Tribunale (Tribunali)
14. Judecătorii (Corti di giustizia)
15. Curţi de apel (Corti d'appello)
16. Penitenciare (Penitenziari)
17. Parchetele de pe lângă instanţele judecătoreşti (Procure)
18. Unităţi militare (Unità militari)
19. Instanţe militare (Tribunali militari)
20. Inspectorate de Politie (Ispettorati di polizia)
21. Centre de odihnă (Case di riposo)".

(b) Nell'allegato IV " AUTORITÀ GOVERNATIVE CENTRALI " si aggiunge, dopo la voce relativa al Belgio:

"BULGARIA

- Администрация на Народното събрание (Amministrazione dell'Assemblea nazionale)
- Администрация на Президента (Amministrazione del Presidente)
- Администрация на Министерския съвет (Amministrazione del Consiglio dei Ministri)
- Конституционен съд (Corte costituzionale)
- Българска народна банка (Banca nazionale bulgara)
- Министерство на външните работи (Ministero degli affari esteri)
- Министерство на вътрешните работи (Ministero dell'interno)
- Министерство на държавната администрация и административната реформа (Ministero dell'amministrazione statale e della riforma amministrativa)
- Министерство на държавната политика при бедствия и аварии (Ministero della politica statale per i disastri e gli incidenti)
- Министерство на земеделието и горите (Ministero dell'agricoltura e delle foreste)
- Министерство на здравеопазването (Ministero della sanità)

- Министерство на икономиката и енергетиката (Ministero dell'economia e dell’energia)
- Министерство на културата (Ministero della cultura)
- Министерство на образованието и науката (Ministero dell'istruzione e della scienza)
- Министерство на околната среда и водите (Ministero dell'ambiente e delle risorse idriche)
- Министерство на отбраната (Ministero della difesa)
- Министерство на правосъдието (Ministero della giustizia)
- Министерство на регионалното развитие и благоустройството (Ministero dello sviluppo regionale e dei lavori pubblici)
- Министерство на транспорта (Ministero dei trasporti)
- Министерство на труда и социалната политика (Ministero del lavoro e della politica sociale)
- Министерство на финансите (Ministero delle finanze)
- държавни агенции, държавни комисии, изпълнителни агенции и други държавни институции, създадени със закон или с постановление на Министерския съвет, които имат функции във връзка с осъществяването на изпълнителната власт (enti statali, commissioni statali, agenzie esecutive e altri organismi statali istituiti per legge o con decreto del Consiglio dei Ministri e aventi una funzione correlata all'esercizio del potere esecutivo),
  - Агенция за ядрено регулиране (Agenzia normativa nucleare)
  - Държавна комисия за енергийно и водно регулиране (Commissione normativa per l’energia e le risorse idriche)
  - Държавна комисия по сигурността на информацията (Commissione di Stato per la sicurezza dell’informazione)
  - Комисия за защита на конкуренцията (Commissione per la tutela della concorrenza)
  - Комисия за защита на личните данни (Commissione per la protezione dei dati personali)
  - Комисия за защита от дискриминация (Commissione per la lotta alle discriminazioni)
  - Комисия за регулиране на съобщенията (Commissione per la regolamentazione delle comunicazioni)
  - Комисия за финансов надзор (Commissione di vigilanza finanziaria)
  - Патентно ведомство на Република България (Ufficio brevetti della Repubblica

di Bulgaria)

- Сметна палата на Република България (Ufficio nazionale di audit della Repubblica di Bulgaria)
- Агенция за приватизация (Agenzia per le privatizzazioni)
- Агенция за следприватизационен контрол (Agenzia per i controlli postprivatizzazione)
- Български институт по метрология (Istituto bulgaro di metrologia)
- Главно управление на архивите (Dipartimento generale degli archivi)
- Държавна агенция "Държавен резерв и военновременни запаси" (Agenzia di Stato "Riserva di Stato e scorte in tempo di guerra")
- Държавна агенция за бежанците (Agenzia di Stato per i profughi)
- Държавна агенция за българите в чужбина (Agenzia di Stato per i bulgari all’estero)
- Държавна агенция за закрила на детето (Agenzia di Stato per la tutela dell’infanzia)
- Държавна агенция за информационни технологии и съобщения (Agenzia di Stato per le tecnologie dell'informazione e della comunicazione)
- Държавна агенция за метрологичен и технически надзор (Agenzia di Stato per il monitoraggio metrologico e tecnico)
- Държавна агенция за младежта и спорта (Agenzia di Stato per la gioventù e lo sport)
- Държавна агенция по туризма (Agenzia di Stato per il turismo)
- Държавна комисия по стоковите борси и тържища (Commissione di Stato per le borse merci e i mercati)
- Институт по публична администрация и европейска интеграция (Istituto per la pubblica amministrazione e l’integrazione europea)
- Национален статистически институт (Istituto statistico nazionale)
- Агенция "Митници" (Agenzia doganale)
- Агенция за държавна и финансова инспекция (Agenzia di ispezione finanziaria pubblica)
- Агенция за държавни вземания (Agenzia di Stato per la riscossione dei crediti)
- Агенция за социално подпомагане (Agenzia di assistenza sociale)
- Агенция за финансово разузнаване (Agenzia di informazione finanziaria)
- Агенция за хората с увреждания (Agenzia per le persone disabili)
- Агенция по вписванията (Agenzia del registro)

- Агенция по енергийна ефективност (Agenzia per l’efficienza energetica)
- Агенция по заетостта (Agenzia per l’occupazione)
- Агенция по кадастъра (Agenzia del catasto)
- Агенция по обществени поръчки (Agenzia per gli appalti pubblici)
- Българска агенция за инвестиции (Agenzia bulgara per gli investimenti)
- Главна дирекция "Гражданска въздухоплавателна администрация" (Direzione generale "Amministrazione dell’aviazione civile")
- Дирекция за национален строителен контрол (Direzione nazionale per la supervisione dei lavori di costruzione)
- Държавна комисия по хазарта (Commissione di Stato per i giochi d’azzardo)
- Изпълнителна агенция "Автомобилна администрация" (Agenzia esecutiva "Amministrazione automobilistica")
- Изпълнителна агенция "Борба с градушките" (Agenzia esecutiva "Lotta contro la grandine”)
- Изпълнителна агенция "Българска служба за акредитация" (Agenzia esecutiva "Servizio bulgaro di accreditamento")
- Изпълнителна агенция "Главна инспекция по труда" (Agenzia esecutiva "Ispettorato generale del lavoro")
- Изпълнителна агенция "Железопътна администрация" (Agenzia esecutiva "Amministrazione ferroviaria")
- Изпълнителна агенция "Морска администрация" (Agenzia esecutiva "Amministrazione marittima")
- Изпълнителна агенция "Национален филмов център" (Agenzia esecutiva "Centro nazionale di cinematografia")
- Изпълнителна агенция "Пристанищна администрация" (Agenzia esecutiva “Amministrazione portuale”)
- Изпълнителна агенция "Проучване и поддържане на река Дунав" (Agenzia esecutiva "Esplorazione e manutenzione del Danubio")
- Изпълнителна агенция "Пътища" (Agenzia esecutiva per le strade)
- Изпълнителна агенция за икономически анализи и прогнози (Agenzia esecutiva per l’analisi e le previsioni economiche)
- Изпълнителна агенция за насърчаване на малките и средни предприятия (Agenzia esecutiva per la promozione delle piccole e medie imprese)
- Изпълнителна агенция по лекарствата (Agenzia esecutiva per i medicinali)
- Изпълнителна агенция по лозата и виното (Agenzia esecutiva per le vigne e i

vini)

- Изпълнителна агенция по околна среда (Agenzia esecutiva ambientale)
- Изпълнителна агенция по почвените ресурси (Agenzia esecutiva per le risorse del suolo)
- Изпълнителна агенция по рибарство и аквакултури (Agenzia esecutiva per la pesca e l'acquacoltura)
- Изпълнителна агенция по селекция и репродукция в животновъдството (Agenzia esecutiva per la selezione e la riproduzione nel settore zootecnico)
- Изпълнителна агенция по сортоизпитване, апробация и семеконтрол (Agenzia esecutiva per la sperimentazione delle varietà vegetali, le ispezioni in campo e il controllo delle sementi)
- Изпълнителна агенция по трансплантация (Agenzia esecutiva per i trapianti)
- Изпълнителна агенция по хидромелиорации (Agenzia esecutiva per l'idromiglioramento)
- Комисията за защита на потребителите (Commissione per la tutela dei consumatori)
- Контролно-техническата инспекция (Ispettorato per il controllo tecnico)
- Национална агенция за приходите (Agenzia nazionale per le entrate)
- Национална ветеринарномедицинска служба (Servizio veterinario nazionale)
- Национална служба за растителна защита (Servizio fitosanitario nazionale)
- Национална служба по зърното и фуражите (Servizio nazionale per le sementi e i mangimi)
- Национално управление по горите (Consiglio forestale nazionale)",

e, dopo la voce relativa al Portogallo:

"ROMANIA

1. Administrația Prezidențială (Amministrazione presidenziale)
2. Senatul României (Senato rumeno)
3. Camera Deputaților (Camera dei deputati)
4. Înalta Curte de Casație și Justiție (Corte suprema)
5. Curtea Constituțională (Corte costituzionale)
6. Consiliul Legislativ (Consiglio legislativo)
7. Curtea de Conturi (Corte dei conti)
8. Consiliul Superior al Magistraturii (Consiglio superiore della magistratura)

9. Parchetul General de pe langa Inalta Curte de Casatie si Justitie (Procura generale collegata alla Corte suprema)
10. Secretariatul General al Guvernului (Segretariato generale del governo)
11. Cancelaria Primului-Ministru (Cancelleria del primo ministro)
12. Ministerul Afacerilor Externe (Ministero degli esteri)
13. Ministerul Integrării Europene (Ministero dell'integrazione europea)
14. Ministerul Finanţelor Publice (Ministero delle finanze pubbliche)
15. Ministerul Justiţiei (Ministero della giustizia)
16. Ministerul Apărării Naţionale (Ministero della difesa nazionale)
17. Ministerul Administraţiei şi Internelor (Ministero dell'amministrazione e dell'interno)
18. Ministerul Muncii, Solidarităţii Sociale şi Familiei (Ministero del lavoro, della solidarietà sociale e della famiglia)
19. Ministerul Economiei şi Comerţului (Ministero dell'economia e del commercio)
20. Ministerul Agriculturii, Pădurii şi Dezvoltării Rurale (Ministero dell'agricoltura, delle foreste e dello sviluppo rurale)
21. Ministerul Transporturilor, Construcţiilor şi Turismului (Ministero dei trasporti, dell'edilizia e del turismo
22. Ministerul Educaţiei şi Cercetării (Ministero dell'istruzione e della ricerca)
23. Ministerul Sănătăţii (Ministero della sanità)
24. Ministerul Culturii şi Cultelor (Ministero della cultura e degli affari religiosi)
25. Ministerul Comunicaţiilor şi Tehnologiei Informaţiilor (Ministero delle tecnologie dell'informazione e della comunicazione)
26. Ministerul Mediului şi Gospodăririi Apelor (Ministero dell'ambiente e della gestione delle risorse idriche)
27. Ministerul Public (Pubblico ministero)
28. Serviciul Român de Informaţii (Servizio di intelligence rumeno)
29. Serviciul Român de Informaţii Externe (Servizi segreti rumeni)
30. Serviciul de Protecţie şi Pază (Servizio di protezione e di sorveglianza)
31. Serviciul de Telecomunicaţii Speciale (Servizio per le telecomunicazioni speciali)
32. Consiliul Naţional al Audiovizualului (Consiglio audiovisivo nazionale)
33. Direcţia Naţională Anticorupţie (Dipartimento nazionale anticorruzione)
34. Inspectoratul General de Poliţie (Ispettorato generale di polizia)
35. Autoritatea Naţională pentru Reglementarea şi Monitorizarea Achiziţiilor Publice (Autorità nazionale per la regolamentazione e il controllo degli appalti pubblici)

36. Autoritatea Națională de Reglementare în Comunicații (Autorità nazionale per la regolamentazione delle comunicazioni)
37. Autoritatea Națională de Reglementare pentru Serviciile Publice de Gospodărie Comunală (Autorità nazionale per la regolamentazione dei servizi pubblici e l'amministrazione rurale)
38. Autoritatea Națională Sanitară Veterinară şi pentru Siguranța Alimentelor (Autorità nazionale per la sanità veterinaria e la sicurezza alimentare)
39. Autoritatea Națională pentru Protecția Consumatorilor (Autorità nazionale per la tutela dei consumatori)
40. Autoritatea Navală Română (Autorità navale rumena)
41. Autoritatea Feroviară Română (AFER) (Autorità rumena per le ferrovie)
42. Autoritatea Rutieră Română (ARR) (Autorità rumena per le strade)
43. Autoritatea Națională pentru Protecția Copilului şi Adopție (Autorità nazionale per la tutela dell'infanzia e le adozioni)
44. Autoritatea Națională pentru Persoanele cu Handicap (Autorità nazionale per i disabili)
45. Autoritatea Națională pentru Turism (Autorità nazionale per il turismo)
46. Agenția pentru Strategii Guvernamentale (Agenzia per le strategie governative)
47. Agenția Națională a Medicamentului (Agenzia nazionale per i medicinali)
48. Agenția Națională pentru Sport (Agenzia nazionale per lo sport)
49. Agenția Națională pentru Ocuparea Fortei de Munca (Agenzia nazionale per l'occupazione)
50. Agenția Națională de Reglementare în Domeniul Energiei (Agenzia normativa nazionale per l'energia)
51. Agenția Română pentru Conservarea Energiei (Agenzia rumena per la conservazione dell'energia)
52. Agenția Națională pentru Resurse Minerale (Agenzia nazionale per le risorse minerarie)
53. Agenția Română pentru Investiții Străine (Agenzia rumena per gli investimenti esteri)
54. Agenția Națională pentru Întreprinderi Mici şi Mijlocii şi Cooperație (Agenzia nazionale per le piccole e medie imprese e la cooperazione)
55. Agenția Națională a Funcționarilor Publici (Agenzia nazionale per i funzionari statali)
56. Agenția Națională de Administrare Fiscală (Agenzia nazionale dell'amministrazione fiscale).".

(c) Nell'allegato IX A "APPALTI DI LAVORI PUBBLICI" si aggiunge, dopo la voce relativa al Belgio:

"– in Bulgaria, "Търговски регистър"",

e, dopo la voce relativa al Portogallo:

"– in Romania, "Registrul Comerțului"";

(d) Nell'allegato IX B "APPALTI PUBBLICI DI FORNITURE" si aggiunge, dopo la voce relativa al Belgio:

"– in Bulgaria, "Търговски регистър"",

e, dopo la voce relativa al Portogallo:

"– in Romania, "Registrul Comerțului"";

(e) Nell'allegato IX C "APPALTI PUBBLICI DI SERVIZI" si aggiunge, dopo la voce relativa al Belgio:

"– in Bulgaria, "Търговски регистър"",

e, dopo la voce relativa al Portogallo:

"– in Romania, "Registrul Comerțului"".